

ROYAUME DU MAROC  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

المملكة المغربية  
المنذوبية السامية للتخطيط

الرقم الاستدلالي لأثمان الإنتاج  
الصناعي والطاقي والمعدني

INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION  
INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE

(أساس 100 : 1997 : 100 Base)

الفصل الرابع لسنة 2009 4<sup>ème</sup> trimestre

الإيداع القانوني 1984-33 ISSN 0851-0954

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

مديرية الإحصاء

شارع محمد بالحسن الوزاني، أكدال العالبي-ص.ب.178-10001 الرباط - المغرب  
الهاتف 05.37.77.36.09 (212) - فاكس: 05. 37. 77.30.42 (212) / 05.37.77.32.17 (212)  
RUE MOHAMED BELHASSAN EL OUAZZANI, HAUT-AGDAL - B.P.178  
TEL : 05.37.77.36.09 -FAX: 05.37.77.30.42 &05.37.77.32.17- 10001 RABAT -MAROC

## APERCU METHODOLOGIQUE

L'indice des prix à la production base 100 en 1997 sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine (ou carreau-mine) hors taxes des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

La nomenclature des activités économiques utilisée dans cet indice est constituée de trois sections :

- C-** Industries extractives, composée de 3 branches (11, 13 et 14) ;
- D-** Industries manufacturières, composée de 21 branches (de 15 à 36 à l'exception de la branche 30) ;
- E-** Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, composée de 2 branches de produits (40 et 41).

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nomenclature d'activités économiques.

La collecte des prix s'effectue à l'aide d'une enquête permanente auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques: le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de Laspeyres. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base 1997.

## لمحة حول المنهجية

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج لسنة الأساس 1997 إلى قياس التطور النسبي للأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل دون احتساب مبلغ الضريبة بالنسبة للمواد الصناعية والطاقيّة والمعدنيّة المصنعة محلياً.

يتكون التصنيف للأنشطة الاقتصادية المستعمل في هذا الرقم الاستدلالي من ثلاثة أقسام مفصلة كالتالي :

- ج-** الصناعات الإستخراجية، مكونة من 3 فروع (11، 13 و 14)؛
- د-** الصناعات التحويلية، مكونة من 21 فرعاً (من 15 إلى 36 باستثناء الفرع 30)؛
- هـ-** إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء، مكون من فرعين (40 و 41)؛

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 301 مادة و 521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقاً لتصنيف الأنشطة الاقتصادية.

تتم معاينة الأثمان على أساس بحث مستمر لدى عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمعدنية والطاقيّة.

ابتداء من سنة 2004، تم حساب المؤشر شهرياً على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي : المادة، النشاط الاقتصادي، الشعبة، الفرع والقطاع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "الاسبير". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة 1997.

## VUE D'ENSEMBLE

Au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2009, l'indice des prix à la production a enregistré des variations par rapport au 3<sup>ème</sup> trimestre 2009 allant d'une stagnation au niveau de la « Production et distribution d'électricité et d'eau », à une augmentation de 0,8% pour les «Industries manufacturières».

La hausse de l'indice des prix à la production des «Industries manufacturières» résulte notamment de la hausse de 3,4% dans le «Raffinage de pétrole», de 2,9% dans l'«Industrie du papier et du carton», de 0,8% dans le «Travail du bois et fabrication d'articles en bois» et de 0,8% dans l'«Edition, l'imprimerie et la reproduction» et d'une baisse des prix de 2,0% dans le «Travail des métaux» et de 0,9% dans l'«Industrie du caoutchouc et des plastiques».

La hausse de l'indice des prix à la production des «Industries extractives» de 0,5% est due à l'augmentation des prix des produits de l'«Extraction d'hydrocarbures» avec 4,1% et des «Autres industries extractives» avec 0,7%.

Signalons, par ailleurs, que les indices des prix à la production des «Industries extractives » et des «Industries manufacturières » ont connu au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2009 des variations respectives de +1,0% et -9,6% par rapport au même trimestre de l'année 2008. L'indice de la « Production et distribution d'électricité et d'eau » a connu, quant à lui, une stagnation au cours de cette même période.

## نظرة عامة

خلال الفصل الرابع من سنة 2009، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج تغيرات بالمقارنة مع الفصل السابق تتراوح ما بين استقرار بالنسبة لقطاع "إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء" وارتفاع ب 0,8% بالنسبة لقطاع "الصناعات التحويلية".

ويرجع الارتفاع الذي عرفه قطاع "الصناعات التحويلية" بالأساس إلى الزيادة التي عرفت أثمان الإنتاج في "تكرير البترول" ب 3,4% وفي "صناعة الورق والورق المقوى" ب 2,9% وفي "تجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب" ب 0,8% وفي "النشر والطباعة والاستنساخ" ب 0,8% وإلى الانخفاض في أثمان "تحويل المواد المعدنية" ب 2,0% و"صناعة المطاط والبلاستيك" ب 0,9%.

وفيما يخص قطاع "الصناعات الإستخراجية"، فقد عرف رقمه الاستدلالي زيادة ب 0,5% ترجع أساسا إلى ارتفاع أثمان "استخراج الهيدروكربور" ب 4,1% و"صناعات إستخراجية أخرى" ب 0,7%.

وأخيرا، نشير إلى أن الأرقام الاستدلالية للأثمان عند الإنتاج لقطاعي "الصناعات الإستخراجية" و"الصناعات التحويلية" قد عرفت خلال الفصل الرابع من سنة 2009، مقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية، تغيرات قدرها على التوالي +1,0% و-9,6%. أما بالنسبة لقطاع "إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء" فقد عرف رقمه الاستدلالي استقرارا خلال نفس الفترة.

الرقم الاستدلالي لأثمان الإنتاج حسب القطاعات والفروع

INDICES DES PRIX A LA PRODUCTION PAR SECTION ET BRANCHE

4<sup>ème</sup> Trimestre 2009 الثلاثة أشهر الرابعة من سنة

Code	Sections et branches	3 <sup>ème</sup> T. 2009 الفصل الثالث	4 <sup>ème</sup> T. 2009 الفصل الرابع	Var.% التغير	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>149,8*</b>	<b>150,6*</b>	<b>0,5</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	184,2	191,8	4,1	استخراج الهيدروكربور	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	-	استخراج، استغلال وتنمية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	146,8*	147,8*	0,7	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>131,3</b>	<b>132,3</b>	<b>0,8</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	118,3	117,7	-0,5	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	-	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	95,1	95,8	0,7	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,6	94,4	-0,2	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	107,0	107,0	-	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	109,2	110,1	0,8	نجارة الخشب وصناعة المواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	86,4	88,9	2,9	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	97,5	98,3	0,8	نشر، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	249,0	257,5	3,4	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	125,0	124,9	-0,1	صناعة كيميائية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	102,2	101,3	-0,9	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	122,7	122,7	-	صناعة منتجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	125,8	126,6	0,6	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	113,4	111,1	-2,0	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines d'équipements	88,0	88,0	-	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et d'appareils électriques	122,4	122,4	-	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	-	صناعة أجهزة الراديو، التلفزة والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,6	103,6	-	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	103,1	103,2	0,1	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	102,5	102,5	-	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	120,4	120,5	0,1	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>-</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	-	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	-	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

\* مؤقت

الرقم الاستدلالي الشهري لأثمان الإنتاج حسب القطاعات والفروع  
INDICES MENSUELS DES PRIX A LA PRODUCTION PAR SECTION ET BRANCHE

Code	Sections et branches	Oct. 2009 أكتوبر	Nov. 2009 نوفمبر	Déc. 2009 ديسمبر	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>150,6*</b>	<b>150,7*</b>	<b>150,4*</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	191,8	191,8	191,8	استخراج الهيدروكربور	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	160,2*	استخراج ، استغلال وتنمية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	147,8*	148,0*	147,5*	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>130,5</b>	<b>133,3</b>	<b>133,0</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	118,4	117,5	117,1	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	116,1	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	95,6	95,6	96,2	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,4	94,4	94,4	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	107,0	107,0	107,0	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110,1	110,1	110,1	نجارة الخشب وصناعة المواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	88,3	87,9	90,4	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	98,3	98,3	98,3	نشر ، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	242,9	265,7	263,8	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	125,0	124,9	124,7	صناعة كيمياوية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	101,3	101,3	101,3	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	122,7	122,7	122,7	صناعة منتجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	126,6	126,6	126,6	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	110,4	111,4	111,4	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines et d'équipements	88,0	88,0	88,0	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et d'appareils électriques	122,4	122,4	122,4	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	92,8	صناعة أجهزة الراديو ،التلفزة والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,6	103,6	103,6	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	103,2	103,2	103,2	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	102,5	102,5	102,5	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	120,4	120,5	120,5	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	81,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	176,2	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

\*مؤقت

التطور الفصلي للرقم الإستدلالي لأثمان الإنتاج حسب القطاعات  
 EVOLUTION TRIMESTRIELLE DE L'INDICE DES PRIX  
 A LA PRODUCTION PAR SECTION

Code	Sections	Tri. 4 2007	Tri. 1 2008	Tri. 2 2008	Tri. 3 2008	Tri. 4 2008	Tri. 1 2009	Tri. 2 2009	Tri. 3 2009	Tri. 4 2009	القطاعات	الرمز
C	Industries extractives	146,3	149,3*	150,8*	152,9*	149,1*	147,1*	147,6*	149,8*	150,6*	الصناعات الإستخراجية	ج
D	Industries manufacturières	138,2	146,6	156,5	164,7	146,3	130,4	126,2	131,3	132,3	الصناعات التحويلية	د
E	Production et distribution d'électricité et d'eau	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء	هـ

\* مؤقت

\*Indices provisoires

